M A N I T O B A

THE LEGISLATIVE LIBRARY ACT

C.C.S.M. c. L120

LOI SUR LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

c. L120 de la *C.P.L.M.*

Archived version

This version was current for the period set out in the footer below. Any amendment enacted after 14 Mar. 2018 with retroactive effect is not included.

Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Les modifications rétroactives édictées après le 14 mars 2018 n'y figurent pas.

LEGISLATIVE HISTORY

The Legislative Library Act, C.C.S.M. c. L120

Enacted by
SM 2008, c. 12

Amended by
SM 2010, c. 33, s. 33

Proclamation status (for provisions in force by proclamation)

HISTORIQUE

Loi sur la Bibliothèque de l'Assemblée législative, c. L120 de la C.P.L.M.

Édictée par
L.M. 2008, c. 12

Modifiée par
L.M. 2010, c. 33, art. 33

État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation

CHAPTER L120

THE LEGISLATIVE LIBRARY ACT

TABLE OF CONTENTS

Section

1 Definitions
2 Legislative Library of Manitoba continued
3 Purpose of Legislative Library
4 Minister
5 Appointment of librarian and staff
6 Library for use of Assembly
7 Official deposit library
8 Deposit of publications of the government and other bodies
9 Collection of Manitoba non-governmental publications
10 Disposing of publications
11 Regulations
12 Repeal
13 C.C.S.M. reference
14 Coming into force

CHAPITRE L120

LOI SUR LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

TABLE DES MATIÈRES

Article

1 Définitions
2 Maintien de la Bibliothèque de l'Assemblée législative
3 Objet de la Bibliothèque
4 Ministre
5 Nomination d'un bibliothécaire et de personnel
6 Aménagement d'une bibliothèque
7 Bibliothèque de dépôt officielle
8 Dépôt des publications du gouvernement et d'autres organismes
9 Publications non gouvernementales éditées ou imprimées au Manitoba
10 Destruction des publications
11 Règlements
12 Abrogation
13 *Codification permanente*
14 Entrée en vigueur

This page left blank intentionally.

Page laissée en blanc à dessein.

CHAPTER L120

THE LEGISLATIVE LIBRARY ACT

(Assented to June 12, 2008)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

"department" means a department, branch or office of the executive government of the province. (« ministère »)

"electronic" includes created, recorded, transmitted or stored in digital or other intangible form by electronic, magnetic, optical or any similar means. (« électronique »)

"government agency" means

(a) any board, commission, association, agency, or similar body, whether incorporated or unincorporated, all the members of which, or all the members of the board of management, board of directors or governing board of which, are appointed by an Act of the Legislature or by the Lieutenant Governor in Council; and

CHAPITRE L120

LOI SUR LA BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

(Date de sanction : 12 juin 2008)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« Bibliothèque de l'Assemblée législative » La Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba maintenue à l'article 2. ("Legislative Library")

« électronique » Expression servant à qualifier un document créé, enregistré, transmis ou mis en mémoire sous forme numérique ou sous une autre forme intangible par des moyens électroniques, magnétiques ou optiques ou par d'autres moyens comparables. ("electronic")

(b) any other body designated as a government agency in the regulations made under *The Freedom of Information and Protection of Privacy Act*. (« organisme gouvernemental »)

"Legislative Library" means the Legislative Library of Manitoba continued in section 2. (« Bibliothèque de l'Assemblée législative »)

"minister" means the minister appointed by the Lieutenant Governor in Council to administer this Act. (« ministre »)

"officer of the Legislative Assembly" means the Speaker of the Legislative Assembly, the Clerk of the Legislative Assembly, the Chief Electoral Officer, the Information and Privacy Adjudicator appointed under *The Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, the Ombudsman, the Children's Advocate, the Auditor General, the registrar appointed under *The Lobbyists Registration Act*, and the commissioner appointed under *The Legislative Assembly and Executive Council Conflict of Interest Act*. (« fonctionnaire de l'Assemblée législative »)

"publication" means a document that is

(a) published or printed or electronically produced; and

(b) available to the public, with or without charge;

and includes, but is not limited to, a book, a report, a periodical, a newspaper, a pamphlet and an e-journal. (« publication »)

S.M. 2010, c. 33, s. 33.

« fonctionnaire de l'Assemblée législative » Le président de l'Assemblée législative, le greffier de l'Assemblée législative, le directeur général des élections, l'arbitre en matière d'accès à l'information et de protection de la vie privée nommé en application de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*, l'ombudsman, le protecteur des enfants, le vérificateur général, le registraire nommé sous le régime de la *Loi sur l'inscription des lobbyistes* et le commissaire nommé en application de la *Loi sur les conflits d'intérêts au sein de l'Assemblée législative et du Conseil exécutif*. ("officer of the Legislative Assembly")

« ministère » Ministère, direction ou bureau du gouvernement provincial. ("department")

« ministre » Le ministre chargé par le lieutenant-gouverneur en conseil de l'application de la présente loi. ("minister")

« organisme gouvernemental »

a) Conseil, commission, association, bureau ou autre entité semblable, constitué ou non en personne morale, dont tous les membres ou tous ceux du conseil de direction ou d'administration sont nommés sous le régime d'une loi de l'Assemblée législative ou par le lieutenant-gouverneur en conseil;

b) tout autre organisme désigné à titre d'organisme gouvernemental dans les règlements d'application de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. ("government agency")

« publication » Document qui est publié, imprimé ou produit électroniquement et qui est mis à la disposition du public, gratuitement ou non. La présente définition vise notamment les livres, les rapports, les périodiques, les journaux électroniques et autres ainsi que les brochures. ("publication")

L.M. 2010, c. 33, art. 33.

Legislative Library of Manitoba continued

2 The Legislative Library of Manitoba is continued.

Maintien de la Bibliothèque de l'Assemblée législative

2 Est maintenue la Bibliothèque de l'Assemblée législative du Manitoba.

Purpose of Legislative Library
3 The purpose of the Legislative Library is

(a) to serve the information needs of the members and staff of the Legislative Assembly; and

(b) to collect, preserve and make accessible

(i) the publications of departments, government agencies, the Legislative Assembly and officers of the Legislative Assembly, and

(ii) the published heritage of the province.

Minister
4 The minister is to preside over the Legislative Library and give direction to the Legislative Librarian.

Appointment of librarian and staff
5 A librarian, to be known as the Legislative Librarian, and employees and other persons as may be required to carry on the business of the Legislative Library may be appointed as provided in *The Civil Service Act*.

Library for use of Assembly
6 A library must be maintained for the use of the members and staff of the Legislative Assembly in a room or rooms conveniently located near the Legislative Chamber.

Official deposit library
7 The Legislative Library is designated as the official library in the province for the deposit of the publications of departments, government agencies, the Legislative Assembly and officers of the Legislative Assembly.

Deposit of publications of the government and other bodies
8(1) Every department, government agency, and officer of the Legislative Assembly and the Legislative Assembly must deposit with the Legislative Library, at no charge and in accordance with this section, copies of every publication that is

(a) made available for general or limited public distribution; and

Objet de la Bibliothèque
3 La Bibliothèque de l'Assemblée législative a pour objet :

a) de répondre aux besoins des députés et du personnel de l'Assemblée en matière de renseignements;

b) de recueillir, de préserver et de rendre accessibles :

(i) les publications des ministères, des organismes gouvernementaux, de l'Assemblée et des fonctionnaires de celle-ci,

(ii) le patrimoine de l'édition de la province.

Ministre
4 Le ministre dirige la Bibliothèque de l'Assemblée législative et donne des directives à son bibliothécaire.

Nomination d'un bibliothécaire et de personnel
5 Peuvent être nommés conformément à la *Loi sur la fonction publique* un bibliothécaire, appelé « bibliothécaire de l'Assemblée législative », ainsi que le personnel et les autres personnes nécessaires au fonctionnement de la Bibliothèque.

Aménagement d'une bibliothèque
6 Est aménagée une bibliothèque à l'usage des députés et du personnel de l'Assemblée législative. Cette bibliothèque doit se situer près du siège de l'Assemblée.

Bibliothèque de dépôt officielle
7 La Bibliothèque de l'Assemblée législative est désignée à titre de bibliothèque officielle de la province aux fins du dépôt des publications des ministères, des organismes gouvernementaux, de l'Assemblée et des fonctionnaires de celle-ci.

Dépôt des publications du gouvernement et d'autres organismes
8(1) Chaque ministère, organisme gouvernemental et fonctionnaire de l'Assemblée législative ainsi que l'Assemblée déposent auprès de la Bibliothèque, gratuitement et en conformité avec le présent article, des exemplaires de toutes les publications :

a) qui font l'objet d'une diffusion générale ou limitée auprès du public;

(b) issued by the department or other body by itself, or in collaboration with another publisher.

Number of copies to be deposited
8(2) Subject to any regulations, the number of copies that must be deposited is as follows:

(a) if the publication is issued only in print, 14 copies;

(b) if the publication is issued only in electronic form on the Internet, one electronic copy;

(c) if the publication is issued only in electronic form other than only on the Internet, 14 copies;

(d) if the publication is issued in both print form and electronic form, 14 copies in print form and one electronic copy in each medium issued.

Deadline for deposit
8(3) The copies must be deposited within 10 days after the publication is released to the public or posted on the Internet.

Collection of Manitoba non-governmental publications
9 On the written request of the Legislative Librarian, one copy, or such number as may be set out in the regulations, of every publication

(a) that is published or printed or electronically produced in Manitoba; and

(b) to which section 8 does not apply;

must be given at no charge to the Legislative Library.

Disposing of publications
10 The Legislative Librarian may destroy or otherwise dispose of any publication under his or her control, if the Legislative Librarian considers that the publication is no longer of value to the Legislative Library.

Regulations
11 The Lieutenant Governor in Council may make regulations

(a) prescribing the required number of copies of publications for the purpose of subsection 8(2) and section 9;

b) que le ministère ou l'organisme fait paraître lui-même ou de concert avec un autre éditeur.

Nombre d'exemplaires à déposer
8(2) Sous réserve des règlements, le nombre d'exemplaires qui doivent être déposés est le suivant :

a) si la publication paraît uniquement sous forme imprimée, 14 exemplaires;

b) si la publication paraît uniquement sous forme électronique sur Internet, un exemplaire électronique;

c) si la publication paraît uniquement sous forme électronique, autrement que sur Internet seulement, 14 exemplaires;

d) si la publication paraît à la fois sous forme imprimée et sous forme électronique, 14 exemplaires sous forme imprimée et un sous forme électronique dans chaque média en cause.

Délai
8(3) Les exemplaires sont déposés dans les 10 jours suivant la date à laquelle la publication est diffusée auprès du public ou affichée sur Internet.

Publications non gouvernementales éditées ou imprimées au Manitoba
9 Sur demande écrite du bibliothécaire de l'Assemblée législative, un exemplaire de chaque publication qui est éditée, imprimée ou produite électroniquement au Manitoba et qui n'est pas visée par l'article 8, ou le nombre d'exemplaires prévu par règlement, est remis gratuitement à la Bibliothèque de l'Assemblée.

Destruction des publications
10 Le bibliothécaire de l'Assemblée législative peut détruire les publications qui relèvent de lui ou s'en défaire autrement s'il estime qu'elles n'ont plus aucune utilité pour la Bibliothèque.

Règlements
11 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) prévoir un nombre d'exemplaires pour l'application du paragraphe 8(2) et de l'article 9;

(b) prescribing the standard to be followed when a publication in electronic form is deposited with or given to the Legislative Library under section 8 or 9;

(c) prescribing one or more classes of publications that are not required to be deposited with the Legislative Library;

(d) respecting any other matter the Lieutenant Governor in Council considers necessary or advisable to carry out the purposes of this Act.

b) fixer les normes à suivre lorsque des publications électroniques sont déposées auprès de la Bibliothèque de l'Assemblée législative ou lui sont remises conformément à l'article 8 ou 9;

c) désigner une ou des catégories de publications qui n'ont pas à être déposées auprès de la Bibliothèque;

d) prendre toute autre mesure nécessaire ou souhaitable pour l'application de la présente loi.

Repeal
12 *The Legislative Library Act*, R.S.M. 1987, c. L120, is repealed.

Abrogation
12 La *Loi sur la Bibliothèque de l'Assemblée législative*, c. L120 des *L.R.M. 1987*, est abrogée.

C.C.S.M. reference
13 This Act may be referred to as chapter L120 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

Codification permanente
13 La présente loi constitue le chapitre L120 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

Coming into force
14 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Entrée en vigueur
14 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.